

This is a post-print version of the article, uploaded for non-commercial research and education use. It incorporates referee's comments but changes resulting from the publishing process, such as copyediting, structural formatting, may not be reflected in this document. It is not the version of record and therefore has different page numbers.

A definitive version was subsequently published in López-Peláez, J. L., D. Malcolm, P. Sánchez-Calle, eds. *Masquerades: Disguise in Literature in English from the Middle Ages to the Present*. Gdansk: Gdansk University Press, 2004.

Contact: cmmendez@ucm.es

‘You, my body, and my mind, one of these will go’: Madness as Disguise in

Samuel Beckett's *Murphy* and *Endgame*.

Carmen Méndez García

“A man without a mask is indeed very rare. One even doubts the possibility of such a man” (Laing, *Divided Self* 95)

The concept of disguise has a wide range of reference, covering from its strictly physical meaning to the metaphorical depths of concealment and deceit. Somewhere in the middle of this continuum, near the psychic connotation of this concept, we could place the idea of madness as a disguise, i.e., the use of a feigned madness which is shown as an attire that conceals or screens real intentions and meanings. In the following pages, we will try to prove how the theories of psychiatrist R. D. Laing on schizophrenia provide a most useful frame to approach the notion of self concealment through disguise in the works of Samuel Beckett, especially *Murphy* and *Endgame*. These two texts are not, however, the only ones where we find intertwined notions of mental breakdown, disguise, and concealment. Thus, we will make reference to other works by Beckett, an extremely important need in this analysis, if we are to take into account the complexity and intertextuality in the works of this prolific writer, so as to justify the kind of approach we will deal with.

The notion of madness is usually introduced by Beckett through three main uses of disguise. The first one is the creation of a false-self system (we are drawing heavily on Laing's theories here, as we will later analyse), which is both a disguise and a barrier between the "real" (inner) self and the world. Secondly, Beckett's characters make use of a language that has been frequently seen as quintessentially existentialist: for us, beyond this undoubtedly accurate notion, characters in Beckett's plays and fiction also make extensive use of language to *mask* real meaning. Thus, we find a new use of disguise: that of a "disguised" language, which could be identified, reverting to Laing once again, to the "schizophrenese" he analyses in *The Divided Self*.

Finally, characters in *Murphy* and *Endgame* show in their interactions (as far as personal interaction be taken as something related to intention and not to actual movement and action, which is by no means abounding in Beckett's work) what we could refer to as "schizophrenic behaviour": a conduct which is (in the etymological sense of schizophrenic, i.e., divided or cloven mind¹) divided and separated both from the "normal" conduct dictated by society and from the inner self we referred to earlier. This behaviour also masks real intentions, in a desperate effort for the self to defend itself from external obstructions and influences, in a very similar course of action to that related to schizophrenic language.

Reasons for Disguising. Creation of a false-self system

Every kind of disguise (both in its literal sense of clothing, and in a metaphorical sense of the kind we are concerning ourselves with) involves an act of *creation*, of adapting a set of fabrics and props around an object or body. The individual who disguises himself lays a series of clothes around his physique, so as to make the original body (or

identity) unrecognisable. The schizophrenic creation of a disguise for the self follows a most similar process: an inner self (which the schizophrenic identifies with his/her "true being") is hidden through the use of one or more successive layers of "false selves" which, much like clothes around the body, conceal and disguise the inner self until it cannot be identified by the gaze of the other - this is intended as a survival and defence strategy against the baring and appropriating gaze of "the other". After all, "[b]eing visible is [. . .] a basic biological risk; being invisible is a basic biological defence. We all employ some form of camouflage" (Laing, *Divided Self* 110)².

The mechanisms behind this creation of a false-self system were first explained by R. D. Laing in his 1960 book *The Divided Self*. This theory on the alienating nature of mental illness, and, more precisely, schizophrenia, is particularly useful in the study of Beckett's alienated and existentially handicapped (or over-endowed) characters.

A key factor in the creation of false-self systems is precisely one of the main traits in Beckett's characters: an excess of self-consciousness, which heightens the awareness of one's being as judged by others. This amplifies the danger of being recognized and forces the use of camouflage: the defences used by schizophrenics are serialised by Laing as "[b]eing like everyone else, being someone other than the self, *playing a part, being incognito, anonymous, being nobody* (psychotically, pretending to have no body)" (Laing, *Divided Self* 111, emphasis added). Thus, roles and masks are, as Vernon says, "[an] armor against the weight of the Other, against the world's attempts to control" (23). All these mechanisms, in linguistic or behavioural avatars, will be used by the characters Beckett depicts in his plays and novels³.

The need for Beckett's characters (which are, in more than one sense, as representative of this theory as any of Laing's case studies) to protect themselves leads to the creation of what Harvey defines as an "abortive self, a being somehow stunted, undeveloped, but more real, more authentic than the public man, who seems closer to the second or third person than to the first" (556). This false-self, this disguise, is not only created by the schizophrenic, but is also portrayed as a *tabula rasa* or palimpsest in which every character around him/her imprint their expectations. Thus, for example, each character around Murphy sees in him what they intend to see, and try to have their expectations confirmed in the face Murphy shows to the world, one which is very different from his real, inner being - Murphy regards himself as having an "unredeemed split self" (Beckett, *Murphy* 188)⁴. Celia, herself "a close system in miniature, the ideal place [. . .] for Murphy to reconcile body and mind" (Warger 15), tries to find hints of this completed body-mind system in Murphy, to no effect. Neary, a sensualist, intends to completely separate body and mind, not with the aim of living purely in the mind, as Murphy, but rather to appease his sensual appetites. Mr Kelly is a paralytic, kept apart from sensual desires, with a lucid mind but without Murphy's desire to submerge himself in it leaving the outside world apart. These are, as analysed by Warger, "token-characters, whose mental states give information that must be accounted for in order to put Murphy's in any kind of perspective" (16). Murphy, however, is able to keep himself clear from these expectations of the other characters, mainly through the use of his non-porous suit, which "admitted no air from the outer world, [and] allowed none of Murphy's own vapours to escape" (Beckett, *Murphy* 72)

In this sense, as we see, the disguise is tailored not only by the disguised, but also by those who surround him: Laing states how "what others attribute to [a person] [. . .], implicitly or explicitly, necessarily plays a decisive part in forming [. . .] [his/her] sense of

his [/her] own agency, perceptions, motives, inventions: his identity” (*Self and Others* 151). The paradoxical nature of this disguise for the self is that it does not fulfil its intended purpose, i.e., enabling the participation in the world without the danger of destroying the inner self. More often than not, the world is, in the words of Laing, "experienced as unreal, and all that belongs to this system is felt to be false, futile, and meaningless" (*Divided Self* 80). The natural reaction to this futility in the world is, precisely, what drives Murphy to his inner self, his mind, which is fantastically divided and elaborated into different uncharted territories: he considers it to be a “large hollow sphere, hermetically closed to the universe without” (Beckett, *Murphy* 107) - thus signalling its similitude with the cosmos and its existence as an alternative world, where he intends to live -, divided into three zones which are hierarchically arranged depending on the amount of objects and laws from the outer world which are allowed in each circle. The deepest zone (what Murphy refers to as “the dark zone”) aspires to Murphy’s being able to function completely apart from the world and purely in his mind. In this dark zone, chaos can be reorganised and re-created to give birth to new aesthetic orders completely different from those imposed by society.

However, as Murphy tries to go deeper into his hierarchically arranged mind, removing layers and masks, he is less connected to the world, and becomes further removed from his external persona, what leads to the failure of this defence mechanism: other kinds of disguises must be used. We will touch upon these next.

Behavioural Disguises

A different meaning of disguise as referred to madness, while at the same time one deeply related to our previous commentary, is the concealment of real intentions through

what we could term "behavioural disguises", i.e., modifications of socially acceptable conduct which prevent the recognition of true intentions. In this sense, through a series of eccentricities (which often fulfil the stereotype of the behaviour which is expected from a mentally-ill person), both Murphy and Mr Endon (in *Murphy*) and several characters in *Endgame*, manage to camouflage their inner selves and what they represent, "as a smokescreen to hide behind" (Laing, *Divided Self* 163).

This "schizophrenic" behaviour, which withholds the knowledge on the part of the other of the task of self-discovery these characters are embarked into, assumes a series of varied (and even completely opposite) guises: thus, the nearly-catatonic state of Mr Endon, the schizophrenic Murphy meets at Magdalen Mental Mercyseat asylum⁵, is the result of a complete separation of the self both from conscience and from the world. Ironically described, as we will see later, as a "schizo of the most amiable variety [. . .] [with] a psychosis so limpid and imperturbable that Murphy felt drawn to it as Narcissus to his fountain" (Beckett, *Murphy* 186), his interactions with others are almost inexistent due to his semi-permanent state of catatonia. This complete annihilation of the connection with external reality is metaphorically introduced in the chess game that involves Murphy and Mr Endon⁶, in which, in a catatonic state (as far as catatonic makes reference to a withdrawal from outward stimuli), Mr Endon is not playing *against* Murphy, but rather moving the chess pieces around the table in a completely idiosyncratic design which Murphy cannot fight against or imitate, while also being unable to attract Mr Endon's attention. This moment of facing the complete void of Mr Endon's mind (by social standards)⁷- provokes the further withdrawal of Murphy into his mind, something he had attempted through the use of his rocking chair and which now becomes his primary and only intention (and one which will, paradoxically, cause his death): "The relation between Mr Murphy and Mr Endon could not have been better summed up than by the former's

sorrow at seeing himself in the latter's immunity from seeing anything but himself' (Beckett, *Murphy* 250).

These real intentions which are disguised through eccentricities in Murphy (for example, the way he handles usual tasks such as eating, by organising items of food in every mathematically available combination as a prerequisite to their ingestion) are no other than the retreat into his own mind, to annihilate or get beyond the point of no return for the physical part of the self; thus the semi-orgasmic, slackened state of the rocking forth and back Murphy uses to penetrate the depths of his own mind. To Laing, "this detachment of the self means that the self is never revealed directly in the individuals' expressions and actions, nor does it experience anything spontaneously or immediately" (*Divided Self* 80). These periods of retreat, and the means (for example, through the use of a rocking chair) used to achieve them, are unknown to all the other characters in the novel, so the unaccountable death of Murphy comes as a complete surprise. However, all these peculiar conducts on the part of Murphy (getting nude and tying himself to a chair, justifying his existence and behaviour in relation to an astrological card, or arranging his food are some examples⁸) are nothing but attempts to reach a definite state of catatonia, one in which mind and body are completely separate (here we take up again the idea of a disembodied, "inner" self), and which allows for the plunge and self-discovery of the secret life of Murphy's mind, the inner cosmos we described earlier.

Another defence mechanism, and one which has been noticed not only by Laing, but also by Wilfred Bion⁹ ("Notes on the Theory of Schizophrenia", in his book *Second Thoughts*) is the projection of unwanted parts of the personality into other people (in this case, characters). These parts of the personality, which may be one or several - or even "a whole system of personas, some 'possible' socially, others not, some compulsive, other

deliberately developed” (Laing, *Divided Self* 101), are propped into a series of manikins: the other characters, since for the schizophrenic the person beyond this disguise comes to be ignored, in a reification of the other that tries to keep him/her from being human and, therefore, from the ability of psychologically hunting the personality of the schizophrenic.

We find a series of these "split selves" in *Endgame*, where every character can be seen as the container of a residual (and both unacknowledged and unwanted) part of Hamm.¹⁰ This analysis of the characters in *Endgame*, based on the belief in the existence of a "multiple persona system" would mark Hamm as the "inner self", basically irrational and emotional, while Clov is the "rational" or "outer" self, which tries to relate to the external world. Hamm, an invalid in a wheelchair, never moves or looks through the window: Clov is the one who has to see and interact with the external world, as a servant: if we analyse the rationale behind the creation of the false (disguised) self, the inner self expects the false-self to *serve* him by delegating to it the deals with the world¹¹. Hamm seems to be perfectly aware of all the other beings in the play as a creation of his mind when he considers how his life, his fiction, will come to an end “unless I bring in other characters” (Beckett, *Endgame* 118).

The two other characters in *Endgame* (Nagg and Nell, which do not present themselves in a binary opposition, as Hamm and Clov do) are introduced as the "parents" of Hamm. They represent a set of memories which are slowly disappearing: in most of their utterances, they show a deep yearning for an organised, non-chaotic world, one completely different to the present one (the world view of the invalid, fragile, inner self represented by Hamm¹²). Order becomes thus a concept equated to past: “I love the old questions. [*With fervour*]. Ah the old questions, the old answers, there’s nothing like them!” (Beckett, *Endgame* 110).

Nagg and Nell's function in the play, apart from their acting as mementoes, does not go beyond their use as blind and worn manikins for Hamm to "hang" the disguises of order he used to wear (or remembers himself as wearing), and which are now moth-eaten. The death of these two characters is not quite as relevant as the separation of Hamm and Clov by the end of the play, or rather, the desertion of the house on the part of Clov (the house, a closed cosmos, is a metaphor for the mind-world Hamm and the others inhabit: moreover, the layout of windows and doors resemble that of a skull¹³). The false-self, the one who relates to the external world - and from whose experience the inner self vicariously takes advantage - leaves, and thus the whole system of false-self which Hamm had built to protect himself is destroyed.

This constellation of selves, a result of the atomisation of the original personality, and which are distorted attires for the inner self, can also be found in other plays by Beckett: in *The Unnamable*, the narrator compares himself to a masker, and refers to those surrounding him as wearing parts of himself and providing him with new sets of clothes: "They loaded me down with their trappings and stoned me through the carnival" (325). Likewise, in the set of characters we are analysing in *Murphy*¹⁴, the straight "Newtonian" Neary, with his analytic view of the world, is the opposite of Murphy's fantasy of living in the mind. Celia is, according to Warger, a "forlorn model of normalcy" (14), who embodies a series of values and has a practical and measured mind which Murphy can't acknowledge in himself. But not only does Murphy "give away" these undesired traits into the rest of the characters in this constellative system of selves, but also, these rejected (and fragmented) pieces of the self seek a counterpart in Murphy, trying to acknowledge, unsuccessfully, those characteristics that define them in Murphy: this search is doomed to failure, since their *array* is made up, as their main element, of those pieces of cloth that

Murphy has stripped himself away of. The circle of "Murphy's acquaintances [. . .] [which] represent the limits of his being and a gross schematisation of the forces working on him" (Warger 14), therefore, embodies a series of *attires* Murphy is not willing to try on himself (on what he considers his "authentic" or "inner" self). All of these characters, incidentally, gather around Murphy by the end of the novel, symbolising how the inner self cannot survive its own creation, the false-self system, and the futility to retire completely into the world of the mind.

Disguised Language

But, rather than behaviour, in the sense of characters *doing* things and interacting, Beckett's plays predominantly refer to a form of expression which does not have the physical (i.e., body or movement) as a basis, but rather, the output of the mind in society: we are referring to the means of expression (or lack of expression) par excellence in Beckett's plays: *language*. Characters in most Beckett's plays and fiction endlessly (and, more often than not, meaninglessly) talk and soliloquise, while seemingly unable to connect with the other through the use of a common language with a shared repository of words.

The existential element in Beckett has already been dealt with in depth¹⁵, and a close analysis of what it implies is well beyond the intentions of this paper. We will, however, appropriate the term "existential" and relate it to *The Divided Self*, whose author himself defines, in his Preface to the Original Edition as "the first of a series of studies in existential psychology and psychiatry" (9). The notion of ontological insecurity, of a fragile identity which can be destroyed by the gaze of the other, and which precipitates the creation of a false-self system, impels the schizophrenic characters in Beckett to use

language as a disguise for real meaning. The inner self is felt to be beyond the reach of common thought and language, so a specific and idiosyncratic language is imagined, invented and used by the mentally ill characters to serve the interactions between themselves and reality.

Two notions of language are being used here: on the one hand, an alienating and meaningless language, the one employed by society, which is useless in the search for the self because it cannot be applied to inner vision, removed as this language is from the individual. On the other side of the spectrum, we find a highly solipsist language, which accurately reflects the workings of the self, but which cannot be expressed, since it is inapprehensible and incommunicable.¹⁶ Somewhere in between these two notions is the disguised language of the schizophrenic, what Laing terms “schizophrenese” and which is the one that we, as readers, perceive – this is a language that scarcely fits everyday reality, but rather accommodates to the schizophrenic view of the world and is closer to inner language: meaningless and incomprehensible, as such, by social standards. One of Laing’s case studies in *The Divided Self* asserts that “we schizophrenics say and do a lot of stuff that is unimportant, and then we mix important things in with all this to see if the doctor cares enough to see and feel them” (164).

Odd and eccentric as it may seem, then, the artificial language used by characters in Beckett’s plays can be understood if we analyse it as a kind of “false system”, which parallels the re-elaboration and concealment of self we have been dealing with up to now: this “false language” (as opposed both to “inner language” and to the language of society) aims then, equally, to dissemble true meaning, by obscuring it. Thus, Murphy, we are told, does “not speak at all in the ordinary way unless spoken to, and not always even then” (Beckett, *Murphy* 250). Moreover, this idiosyncratic language can only be understood by

the mind that produces it, by a plethora of invented replications of that mind itself, and the characters are condemned to “babble, babble, words, like the solitary child who turns himself into children, two, three, so as to speak together, in the dark” (Beckett, *Endgame* 126).

The language of society, then, is not satisfactory due to a series of reasons: it is a creation which is alien to the individual (i.e. not created by the subject, but imposed on him by the human groups s/he is forced to belong to) and it acts as a repository for socially dictated relations between signifier and signified, between word and object: it emphasises “the collective, the impersonal, the familiar, and can say nothing of the individual, the personal, the unforeseen” (Copeland 199). While this societal language is satisfactory up to a certain extent, since it provides labels that keep down distressing ambiguities, it still does not belong in an individual and creative way to those who use it¹⁷: it cannot be applied to the inner vision of the individual.

The rejection of this prescribed language completely keeps the individual from communicating at all: schizophrenic characters in Beckett, while trying to live only in their own minds, yet yearn for human contact, so they have to turn to an altered language that is satisfactory enough for their inner selves, yet sufficiently garbled so as not to expose their undisguised identity.

Thus, Murphy is described by Neary as a “seedy solipsist” (Beckett, *Murphy* 82): this label can be related to the use Murphy (and most other characters in the book) makes of language: an idiosyncratic command of words and terms in which phonetics, for example, tends to obscure meaning through apparently pointless repetitions of homophone words, alliterations, etc. In this sense, some puns or constructions of words are merely

related to their phonetics, and the link between signifier and signified is replaced by a series of associations based on word sounds, a nexus between object and word that goes against the standard (or "social") use of language.

The artificial manner, speech and quotations that appear extensively in Beckett's work can be related to the concept, expressed by Copeland, of how "words can never convey anything beyond the surface personality" (195). This surface personality, if equated with the false-self the schizophrenic shows to the world (and we find grounds to do so), reflects how the use of this diacritical, apparently dead and socially unintelligible language must bear the same doom that the constructed inner self found, and how it's destined to wither and destroy any possibility of meaningful communication with the other. The language Murphy uses is "spattered with words that went dead as soon as they sounded; each word obliterated, before it had time to make sense, by the word that came next; so that in the end [. . .] [Celia] did not know what had been said. It was like difficult music heard for the first time" (Beckett, *Murphy* 40). However, this adorned language is the only defence mechanism, linguistically speaking, which is available to the schizophrenic: in *Endgame*, Hamm complains about language being removed from reality, thus losing its meaningfulness: "I use the words you taught me. If they don't mean anything any more, teach me others. Or let me be silent" (113)

This nostalgia for a non-outworn language is also shown in Beckett's play *Happy Days*, a play entirely made of words, in which the movement is nonexistent (one of the characters is buried in a mound of earth, and the only thing we apprehend from the other character is his voice). Language in *Happy Days* is marked by the meaningless repetition of words and concepts, illogical connection of ideas, and long rants in which the two characters are unable to communicate with each other, buried as they are in their own

soliloquies: both, however, revert to memories of a past when language was meaningful and allowed for interpersonal communication.

Through the use of this artificial and adorned language, its reliance on sounds rather than on content, and its abuse of clichés, dog Latin (mainly Neary in *Murphy*) and endless repetitions, Beckett's characters, rather than talking to each other, (and thus achieving communication), limit themselves to the exchange of monologues or soliloquies, what Sass terms "word-salad monologue [. . .], a simulacrum of schizophrenic speech so filled with vagueness, empty repetition, and stereotyped or obscure phrases that it achieves nearly total incoherence" (189). The desocialization of schizophrenic speech thus "seems to involve a turning away from the human community and a focus instead on expressing the inner life" (Sass 197)

The schizophrenic, then, refuses the clothes of socially standard language, made up of words which cannot reflect inner life and which screen the individual from himself, since they are alien to him: this language of society excluded, they choose to use a distorted language in the hope that this "new" language will be able to be in accordance with the inner self, while also protecting it from external menaces. Such a task is impossible, as is the whole retreat into the mind and the use of masks we have analysed in this paper. The ultimate result of all these described disguises for the self into which Beckett's characters embark themselves is described in Beckett's last work, *The Unnamable*, in the following terms: "Am I clothed? I have often asked myself this question, then suddenly started talking about Malone's hat, or Molloy's greatcoat, or Murphy's suit [. . .] They have made me waste my time, suffer for nothing [. . .] They never suffered my pains, their pains are nothing compared to mine [. . .] There is no one here but me [. . .] All is silent." (303-305, *passim*).

WORKS CITED

- Beckett, Samuel. *Molloy, Malone Dies and The Unnamable: Three Novels*. New York: Grove Press, 1965 [1955].
- Beckett, Samuel. *Murphy*. New York: Grove Press, Inc., 1979.
- Beckett, Samuel. *The Complete Dramatic Works*. London: Faber and Faber, 1986.
- Bion, W. R. *Second Thoughts : Selected Papers on Psycho-analysis*. London: Maresfield Library, 1987.
- Copeland, H. C. *Art and the Artist in the Works of Samuel Beckett*. The Hague: Mouton and Co., 1975.
- Federman, Raymond. *Journey to Chaos: Samuel Beckett's Early Fiction*. Berkeley and L.A.: University of California Press, 1965.
- Foucault, Michel. *Madness and Civilization: A History of Insanity in the Age of Reason*. London: Routledge, 1997 [1961].
- Harvey, L. E. "Samuel Beckett on Life, Art, and Criticism." *Modern Language Notes* 80 (1965): 530-562.
- Kern, Edith. "Moran – Molloy: The Hero as Author." *Perspective* 11, 183-193.
- Laing, R. D. *Self and Others*. London: Penguin, 1971 [1961].
- . *The Divided Self*. London: Penguin, 1969 [1960].
- . *The Politics of the Family*. New York: Vintage Books, 1972 [1969].
- Sass, Louis A. *Madness and Modernism: Insanity in the Light of Modern Art, Literature and Thought*. Cambridge, Massachusetts and London, England: Harvard University Press, 1996.
- Schreber, Daniel Paul. *Memoirs of My Nervous Illness*, trans, Ida Macalpine and Richard A. Hunter. London, 1955.

Vernon, John. *The Garden and the Map: Schizophrenia in Twentieth-Century Literature and Culture*. Urbana, Chicago and London: University of Illinois Press, 1973.

Warger, Thomas A. "Going Mad Systematically in Beckett's *Murphy*." *Modern Language Studies* 26.2 (1986): 13-18.

NOTES

¹ From Greek *schizo*, “cloven, in composition” and *fren*, “mind” (*Chambers English Dictionary*, 7th ed. 1988.)

² This idea of the menacing gaze of the other is taken by Laing (who has been defined as an “existentialist psychiatrist”) from Jean Paul Sartre: the concept of the gaze of the other robbing us of our identity and externally redefining it by judging us, the inescapable “être pour l’autre” can be found in most of Sartre’s works – *L’être et le néant* (1956), *La Nausée* (1938), and *Huis Clos* (1944), among others.

³ Also, we must consider that many of the main characters in Beckett’s plays (though not in the ones we are dealing with) are writers or artists: the already heightened sense of self of the creator is here matched with the problems of self-consciousness brought about by schizophrenic disorders.

⁴ Also, Murphy as a name makes reference both to ‘Morphe’ (related to his ability to be transformed by the gaze of the other) and to ‘Morpheus’ (undoubtedly referred to his wish to retire from the conscious world and to dwell in the underworld of his own mind).

⁵ The Magdalen Mental Mercyseat, the asylum where Murphy gets a position, is described as full of “[m]elancholics, motionless and brooding, holding their heads or bellies according to type. Paranoids, feverishly covering sheets of paper with complaints against their treatment or verbatim reports of their inner voices. A hebephrenic playing the piano intently. A hippomaniac teaching slosh to a Korsakow’s syndrome. An emaciated schizoid, petrified in a toppling attitude as though condemned to an eternal *tableau vivant* [. . .]” (Beckett, *Murphy* 168). This idea of mental hospitals as fancy-dress balls had already been analysed by Foucault in his book *Madness and Civilization*.

⁶ ‘Endon’ is Greek for ‘inside’: Mr Endon, in this sense, is perceived by Murphy as living purely inside, in his mind: the state Murphy himself aspires to.

⁷ Mr Endon is shown, in his catatonia and solipsism, as quintessentially inhabiting a universe of *dementia* in the etymological sense of the word, i.e., the non-existence of a mind thinking and reasoning behind the physical body.

⁸ In *The Politics of the Family*, the obsessive element which is pervasive in schizophrenia, which leads to order and reorder objects from the external world is analysed as a function of the need to preserve the schizophrenic’s internal world (Laing, *The Politics of the Family*, 13)

⁹ Wilfred Bion, 1897-1979. One of the foremost figures in psychoanalysis in the 20th c., Bion underwent training analysis with John Rickman and Melanie Klein, who was at the time revolutionizing the British Psycho-Analytical Society with her controversial theories. Bion considered himself a Freudian-Kleinian psychoanalyst, and his research touched upon such a vast field as the study of group processes, the origin schizophrenia and psychotic thought processes, and communication in mother-infant dyads in the context of Melanie Klein’s projective identification theory. Included among his major published works are *Experiences in Groups* (1961), *Learning from Experience* (1962), *Elements of Psychoanalysis* (1963), *Transformations* (1965), *Second Thoughts* (1967) and *Attention and Interpretation* (1970).

¹⁰ This idea of several personalities existing in the same head in other plays by Beckett has been analysed by Edith Kern in ‘Moran-Molloy: The Hero as Author’ (1959), where Molloy is said to be “the stirrings within Moran of a subconscious, antithetical self” (187).

¹¹¹¹ “The ‘inner self’ is occupied in phantasy and in observation. It observes the process of perception and action. Experience does not impinge (or at any rate this is the intention) directly on this self, and the individual’s acts are not self-expressions. Direct relationships with the world are the province of a false-self system” (Laing, *Divided Self* 94)

¹² The notion of Nell, Nagg and Clov as projected parts of Hamm, and dependent on him, is explained by the etymology of their names: Hammer (‘Hamm’) controls Clov (French ‘Clou’, i.e. ‘Nail’), Nell (an homophone of “nail”), and Nagg (from ‘Naggel’, German also for ‘Nail’).

¹³ The hallucinatory schizophrenic experience of having several personalities inside the schizophrenic’s head was already pointed out by Schreber, the most prominent psychotic case of Freud’s, who felt as if he had “several individuals in one and the same skull” (Schreber, 86).

¹⁴ All of them considered puppets by Beckett, “except Murphy, who is not a puppet” (Beckett, *Murphy* 122)

¹⁵ See, for example, analysis by Elovaara, Raili. *The Problem of Identity in Samuel Beckett’s Prose: an Approach from Philosophies of Existence*. Helsinki: Suomalainen Tiedekatemia, 1976; Dobrez, L. A. C. *The Existential and its Exits: Literary and Philosophical Perspectives on the Works of Beckett, Ionesco, Genet and Pinter*. London: Athlone Press and New York: St. Martin’s Press, 1986; or Kern, Edith. *Existential Thought and Fictional Technique: Kierkegaard, Sartre, Beckett*. New Haven: Yale University Press, 1970.

¹⁶ Revolutionary narrative techniques to describe the proceedings of the mind, introduced by Modernist writers and still in use, such as the stream of consciousness, are necessarily elaborated and

provided with a narrative and literary form: as such, they can only act as approximations to the ineffable inner speech we are referring to.

¹⁷ We should here, again, consider the role of artists in many of Beckett's protagonists: they are condemned to *tell*, while alienated from a language that allows them to do it truthfully.